

# Deutsch Info und Training - Transkript

## Mach diese Fehler nicht

Niemand macht gerne Fehler, oder? Deshalb zeige ich dir im heutigen Video ein paar Fehler, die ich im Internet entdeckt habe, damit du einerseits diese Fehler selbst nicht machen musst und andererseits dein Sprachgefühl trainieren kannst. Apropos Sprachgefühl, leider ist mir in meinem letzten YouTube Video zum Thema Sprachgefühl ein kleiner Fehler unterlaufen. Ein Fehler kann mir unterlaufen oder passieren. Ich kann ihn machen oder begehen. Mir ist also leider ein kleiner Fehler passiert. Ich habe einen Fehler begangen, keinen sprachlichen Fehler. Du lernst dadurch also kein schlechtes Deutsch oder kein falsches Deutsch. Aber ich habe mich ehrlich gesagt trotzdem darüber geärgert, dass mir dieser Fehler unterlaufen ist. Bitte schau dir das Video an und schreib mir in die Kommentare, wenn du den Fehler entdeckt hast. Es interessiert mich wirklich sehr, wie einfach man diesen Fehler finden kann. Danke schon einmal dafür. Aber jetzt zeige ich dir Shorts von zwei Kanälen, die ich gefunden habe, von zwei Deutschkanälen. Das sind gute Kanäle, die dir gute Lernmaterialien bringen, aber leider sind ihnen ein paar Fehler unterlaufen. Wir schauen uns jetzt diese Fehler gemeinsam an. Du bekommst immer kurz Zeit, dir den Screenshot anzusehen und den Fehler zu finden. Und dann machen wir gemeinsam eine kleine Fehleranalyse. Wir schauen, was falsch ist und wie wir es besser machen können, damit du dein Sprachgefühl weiterentwickeln kannst. Also lass uns gleich loslegen. Beginnen wir gleich mit dem ersten Short. Hier ist das Screenshot. Findest du hier einen Fehler oder vielleicht sogar mehrere?

Und hast du etwas entdeckt? Ich habe hier vier Wörter, die ich mit dir besprechen möchte. gut fragen, wissen und lachen. Wenn du auf der Stufe A1 oder A2 gut benutzt, dann könntest du auf der Stufe B1 oder B2 ausgezeichnet benutzen. Nein, das stimmt leider nicht, weil ausgezeichnet ja sehr gut bedeutet. Super toll, wunderbar. Ausgezeichnet. Gut ist gut, ausgezeichnet ist ausgezeichnet. Wir könnten für gut auf einer höheren Stufe im B-Bereich das Wort solide benutzen.

## Deutsch Info und Training - Transkript

Du hast wirklich einen guten Text geschrieben. Du hast einen soliden Text geschrieben. Jetzt muss ich dir aber kurz erzählen, was es Neues bei Deutsch Info und Training gibt und das ist unser Club. Hier hast du die YouTube Videos ohne Werbung. Du bekommst dazu das Transkript, dann kannst du in Ruhe alles lesen, vielleicht wichtige Wörter markieren. Du bekommst die Audio Version, die du dir immer und überall anhören kannst beim Kochen, beim Putzen, beim Autofahren. Du bekommst eine Infografik dazu, die das Thema des Videos toll mit Bildern und Grafiken darstellt. Du bekommst einen Podcast dazu, der dir das Thema wieder aus einer anderen Sicht bringt. Es ist ja wichtig verschiedene Perspektiven zu haben und du bekommst Übungen dazu, damit du das Thema auch aktiv trainieren kannst. Kleine Sprechaufgaben und ganz wichtig ein Sprechtraining Video, weil es so wichtig ist, das Sprechen auch immer mitzutrainieren. Und du hast als Clubmitglied auch Zugang zur Community. Das heißt, du kannst dich mit anderen Clubmitgliedern austauschen. Ihr könnt miteinander chatten, Fragen stellen und beantworten. Und ich bin auch dabei. Ich bin auch ein Teil der Community, also kannst du auch mir sehr gerne deine Fragen stellen. Schau dir doch bitte die Infos zum Club an. Du findest sie im ersten Kommentar unter diesem Video mit einem Link und ich freue mich sehr, wenn du schon unser neues Clubmitglied wirst. Also, ich hoffe, wir sehen uns bald im Club. Wie ist es mit Fragen und Erkundigen? Prinzipiell ist das Wort erkundigen schon gut, aber wir sollten unbedingt dazu sagen, dass erkundigen ein reflexives Verb ist. Es heißt also sich erkundigen. Ich kann nicht sagen, ich habe dich gefragt, ich habe dich erkundigt. Das geht nicht eins zu eins. Erkundigen ist reflexiv. Ich habe mich erkundigt und zwar bei dir. Und das dritte Wort in diesem Short heißt Wissen. Hier steht als Alternative für ein höheres Niveau, für die B-Bereiche erfahren. Erfahren ist aber ein Prozess, ein Vorgang. Wissen ist ein Zustand. Ich weiß das, was ich erfahren habe, was ich gelernt habe. Ja, z.B. Ich habe für meinen Urlaub ein Hotel gebucht und gestern habe ich erfahren, dass diese Buchung storniert wurde. Das Hotel hat meine Buchung storniert. Das habe ich gestern erfahren. Das weiß ich jetzt. Du siehst aber hier haben wir unterschiedliche Situationen. Ich habe erfahren, dass mein Hotel storniert wurde. Ich weiß, mein Hotel wurde storniert. Was können wir aber für Wissen benutzen? Z.B. bekannt sein oder informiert

## Deutsch Info und Training - Transkript

sein? Es ist mir bekannt, dass meine Hotelbuchung stiert wurde. Ich bin darüber informiert, dass meine Hotelbuchung stiniert wurde. Na super, jetzt habe ich kein Hotel. Und dann kommen wir zum vierten Wort lachen. Hier findest du als besseres Wort für die Stufe B schmunzeln. Das sind aber nicht die gleichen Begriffe. Lachen ist etwas, was die anderen z.B. hören könnten. Lachen ist [gelächter]

das hörst du. Natürlich kann ich auch leise lachen.

Aber Schmunzeln ist weniger, das ist dezenter. Du kennst vielleicht das Wort lächeln.

Das hört man nicht. Lächeln ist lautlos. Und genauso ist schmunzeln. Schmunzeln bedeutet in mich hinein lächeln. Du kennst sicher diese Situation, wenn du etwas liest oder hörst oder auch siehst und du an etwas denken musst, was du früher erlebt hast, dann bist du in deinen Gedanken und du

schmunzelst. Du lächelst also in dich hinein. Wir haben nicht für jedes Verb, auf jeder Stufe eine Alternative. Das muss auch nicht sein. Das Wort Lachen ist gut. Wir können auf jeder Stufe lachen. Hier kommt der nächste Screenshot vom zweiten Short, das ich für dich habe. Schau mal, ob du hier etwas entdeckst, was wir korrigieren sollten.

Wir haben Weinen und sammeln. Starten wir gleich mit Weinen. Als Alternative oder Synonym auf einer höheren Stufe steht hier schluchzen. Weinen und schluchzen ist aber nicht dasselbe. Du weißt natürlich, was weinen bedeutet.

## Deutsch Info und Training - Transkript

Entweder bist du sehr traurig oder sehr emotional, das kann auch positiv sein. Die Tränen kommen aus deinen Augen und sie laufen dir über die Wangen hinunter, dann weinst du. Das kann leise sein oder aber auch lauter sein. Aber prinzipiell das Weinen bedeutet, dass die Tränen kommen. Schluchzen ist aber das, was du hörst, [gelächter]

wenn du weinst und wenn man das hört, dann schluchst du. Aber das ist eben nur das, was du hörst. Weinen alleine muss nicht mit Schluchzen verbunden sein. Das hat also nichts mit einer Stufe auf Deutsch zu tun. Das sind unterschiedliche Situationen. Was können wir also für Weinen auf einer höheren Stufe benutzen? Z.B. Tränen vergießen. Der Film war so traurig, ich habe viele Tränen vergossen. Und dann haben wir noch das Wort sammeln. Hier findest du Anhäufen als Synonym. Da müssen wir aber vorsichtig sein, weil das Wort Sammeln eigentlich eine positive Konnotation hat. Das bedeutet, wenn wir das Wort sammeln hören, denken wir an etwas Positives. Sammeln heißt ja, ich habe viele Dinge oder ich bekomme noch mehr Dinge, die mir gut gefallen. Ich habe z.B. eine kleine Eulensammlung. Irgendwann einmal sind meine Freunde und meine Familie darauf gekommen, dass mir Eulen ja sehr gut gefallen. Ich finde sie faszinierend und sehr interessant und schön. Und deshalb habe ich zu unterschiedlichen Anlässen zu Geburtstagen und Weihnachten kleine Eulen bekommen in unterschiedlichen Versionen und jetzt habe ich eine kleine Eulensammlung. Ich sammle also etwas, was mir gut gefällt, was mich interessiert. Briefmarken, Münzen, Vasen, was immer einem gut gefällt. Anhäufen bedeutet aber, das ist passiert. Das wollte ich nicht und das gefällt mir eigentlich auch nicht. Oh, auf meinem Schreibtisch haben sich viele Papiere angehäuft. Da muss ich wieder einmal Ordnung machen, das muss ich sortieren. Oder [seufzt] leider haben sich bei mir in letzter Zeit viele Probleme angehäuft. Jetzt habe ich viele Probleme und die muss ich irgendwie lösen, aber die habe ich sicher nicht gesammelt. Diese Probleme wollte ich nicht haben. Was können wir aber für sammeln benutzen? Z.B. zusammentragen oder auch akkumulieren. Ich habe schon ein paar Eulen zusammengetragen. Bei mir haben sich schon einige Eulen

## Deutsch Info und Training - Transkript

akkumuliert. Und wir kommen zum zweiten Kanal, den ich entdeckt habe. Was sagst du zu diesem Short? Kannst du hier etwas finden, dass wir korrigieren sollten?

Hast du etwas entdeckt? Ich habe zwei Wörter, die ich mit dir besprechen möchte und zwar sofort und das Bild. Beginnen wir mit sofort. Hier steht auf Anhieb. Ich weiß, das können wir benutzen. Ich habe es auch in meinem letzten Video benutzt, aber wir müssen wissen, dass auf Anhieb eine spezielle Bedeutung von sofort ist, nämlich zum ersten Mal oder beim ersten Mal. Wenn du mir etwas erklärst, dann kann ich sagen, das hast du super erklärt, das habe ich sofort verstanden, das habe ich auf Anhieb verstanden. Das heißt, beim ersten Mal, bei deiner ersten Erklärung habe ich das verstanden sofort. Aber wenn ich z.B. sage: "Oh, wir sind schon sehr spät dran, wir müssen sofort gehen," dann kann ich nicht sagen, wir müssen auf Anhieb gehen. Auf Anhieb ist immer ein erstes Mal. Und wir gehen heute sicher nicht zum ersten Mal fort. Das haben wir schon oft gemacht. Also immer wenn es die Bedeutung beim oder zum ersten Mal hat, können wir auf Anhieb benutzen. Aber andere generelle Ausdrücke für sofort für die Stufe B1 oder B2 wären z.B. unverzüglich augenblicklich

sogleich. Wir müssen augenblicklich gehen, wir müssen unverzüglich gehen, wir müssen sogleich gehen. Und das zweite Wort ist Bild. Das Bild hier steht die Darstellung. Ja, jedes Bild ist eine Darstellung, aber nicht jede Darstellung ist auch ein Bild. Eine Darstellung ist also ein größeres Wort. Wir unterscheiden z.B. in der Kunst zwischen bildender Kunst und darstellender Kunst. Die bildende Kunst sind Bilder, Gemälde, Skulpturen. Die darstellende Kunst ist das Theater, das Musiktheater, die Opera, die Operette, das Musical. Also ein Schauspieler oder eine Schauspielerin sind ja Darsteller und Darstellerinnen. Sie stellen Szenen dar. Ein Bild ist aber etwas Gemaltes. Also für ein Bild könnte ich z.B. die Abbildung sagen oder ein Gemälde, ein Portrait, je nachdem, was dieses Bild

## Deutsch Info und Training - Transkript

darstellt. Da sollten wir ein bisschen mehr ins Detail gehen. Und das letzte Short, dass ich dir mit diesem Screenshot zeige, ist das hier. Findest du auch hier etwas?

Ich

habe zwei Sätze, die ich mit dir besprechen möchte. Ich habe nur 10 € und wir sind nur zu zweit hier. Ich habe nur 10 €. Natürlich, ich sehe in meine Geldbörse, oh, ich habe nur 10 €. Ich wollte aber um 20 € einkaufen gehen. Ja, das wird nichts. Ich habe nur 10 €. Also, ich habe nicht mehr als das, nur 10 €. Wenn ich aber z.B. eine Sammlung mache für Menschen, die Hilfe brauchen, dann kann ich sagen, okay, ich habe jetzt eine Stunde gesammelt und ich habe jetzt erst 10 €. Aber das können ja noch mehr Euros werden. Ich war ich sammle ja noch weiter, ich gehe ja noch weiter, ich bin ja noch nicht fertig. Und der zweite Satz: Wir sind nur zu zweit hier. Stell dir vor, ich gehe mit einer zweiten Person in ein Restaurant oder in ein Kaffee und der Kellner fragt: "Brauchen Sie einen Tisch?" "Ja, bitte. Haben Sie einen Tisch für zwei?" "Ja, sind Sie nur zu zweit?" "Ja, wir sind nur zu zweit hier. Es kommt niemand mehr, nur wir beide. Wir sind nur zu zweit." Aber die gleiche Situation der Kellner oder die Kellnerin fragt: "Brauchen Sie einen Tisch für zwei?" Nein, wir brauchen einen Tisch für vier. Aber sie sind doch nur zu zweit hier. Ja, wir sind erst zu zweit, aber bald kommen die anderen beiden. Wir sind insgesamt zu viert. Wir sind erst zu zweit, weil wir die ersten beiden sind, aber bald kommen die anderen beiden, dann sind wir zu viert. Also aufpassen, die Wörter erst und nur müssen wir wirklich gut unterscheiden. Bei Zeitangaben, wie du sie hier auf dem Screenshot sehen kannst, benutzen wir aber immer erst. Da gibt es kein nur. Es ist erst 6 Uhr, da kann ich nicht nur benutzen. Wie immer hoffe ich auch heute, dass dir dieses Video nicht nur gefallen hat, sondern vor allem auch, dass es dir dabei hilft, dein Deutsch zu verbessern, dein Sprachgefühl weiter zu entwickeln. Nimm dir am besten die

## **Deutsch Info und Training - Transkript**

Wörter von heute noch einmal und versuche eigene Sätze damit zu produzieren. Das ist das beste Training, sofort alles in deinen Alltag einzubauen. Gib mir bitte ein Like, wenn dir das Video gefallen hat. Falls du noch kein Abonnent oder keine Abonnentin von Deutsch Info und Training bist, dann mach das bitte. Es hilft mir wirklich weiter und für dich ist es gratis. Ich hoffe, wir sehen uns schon bald wieder, vielleicht im Deutsch Info und Training Club. Das würde mich sehr freuen. Und bis dahin wünsche ich dir alles Gute, viel Erfolg und vor allem viel Spaß beim Deutsch lernen. Tschüss.